

# СЪДЪРЖАНИЕ

Стр.

|                            |   |    |
|----------------------------|---|----|
| ***                        | Съобщение на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно независимостта, професионалната почтеност и дължимата отговорност на Статистическата служба на Общността, както и на националните статистически служби ..... | 3  |
| ***                        | Препоръка на Комисията относно независимостта, професионалната почтеност и дължимата отговорност на Статистическата служба на Общността, както и на националните статистически служби .....                                   | 16 |
| ***                        | Кодекс за дейността на европейската статистика .....  | 21 |
| <i>Веселка Павлова</i>     | Управление на качеството и промяната на висшето образование по статистика .....   | 31 |
| <i>Атанас Атанасов</i>     | Прогнозиране на възвръщаемостта с помощта на нелинейни STAR модели .....  | 41 |
| <i>Александър Найденов</i> | Статистическо изследване на безработицата в България - регионални аспекти .....   | 51 |
| <i>Цвета Костова</i>       | Квалификационен статус и оценка за професионалното образование на работната сила в България .....   | 65 |

## ИНФОРМАЦИИ, РЕЦЕНЗИИ, КОНСУЛТАЦИИ

|  |  |    |
|--|--|----|
| <i>Светлана Ганева</i>                     | Среща на Групата на директорите по информационни технологии .....          | 83 |
| <i>Станка Тонкова, Поля Ангелова</i>       | Класика и новаторство в съвременната статистическа теория (рецензия) ..... | 91 |
| <i>Александър Димитров, Митко Димитров</i> | Съобщение .....  | 94 |

## СОДЕРЖАНИЕ

|   | Стр. |
|---|------|
| ***   |      |
| Сообщение Комиссии, адресованное Европейскому парламенту и Совету относительно независимости, профессиональной почтенности и должностной ответственности Статистической Службы Сообщества как и национальных статистических служб ..... | 3    |
| Рекомендация Комиссии относительно независимости, профессиональной почтенности и должностной ответственности Статистической Службы Сообщества как и национальных статистических служб .....   | 16   |
| Кодекс о деятельности Европейской статистики .....  | 21   |
| ***   |      |
| Веселка Павлова   |      |
| Управление качеством и изменение высшего образования по статистике .....  | 31   |
| Атанас Атанасов   |      |
| Прогнозирование возвращаемости с помощью нелинейных STAR моделей .....  | 41   |
| Александр Найденов  |      |
| Статистическое обследование безработицы в Болгарии - региональные аспекты .....   | 51   |
| Цвета Костова   |      |
| Квалификационный статус и оценка профессионального образования рабочей силы в Болгарии  | 65   |
| <b>ИНФОРМАЦИИ, РЕЦЕНЗИИ, КОНСУЛЬТАЦИИ</b>   |      |
| Светлана Ганева   |      |
| Встреча Группы директоров по информационным технологиям .....   | 83   |
| Станка Тонкова,<br>Поля Ангелова  |      |
| Классика и новаторство в современной статистической теории (рецензия) .....   | 91   |
| Александър Димитров,<br>Митко Димитров  |      |
| Сообщение .....   | 94   |

## CONTENTS

|  | Page |
|--|------|
| ***  |      |
| Communication from the Commission to the European Parliament and to the Commission on the Independence, Integrity and Accountability of the National and Community Authorities ..... | 3    |
| Recommendation of the Commission to the European Parliament and to the Commission on the Independence, Integrity and Accountability of the National and Community Authorities .....  | 16   |
| European Statistics Code of Practice .....   | 21   |
| ***  |      |
| <i>Vesselka Pavlova</i>  |      |
| Management of the Quality and the Change of the Higher Statistical Education .....   | 31   |
| <i>Atanas Atanassov</i>  |      |
| Forecasting the Return with the use of Nonlinear STAR models .....   | 41   |
| <i>Alexander Naidenov</i>  |      |
| Statistical Survey of Unemployment in Bulgaria - Regional Aspects .....  | 51   |
| <i>Tzveta Kostova</i>  |      |
| Qualification Status and Assessment of the Professional Education of the Labour Force In Bulgaria .....  | 65   |
| <br>INFORMATION, CRITIQUE, CONSULTATION<br><br>  |      |
| <i>Svetlana Ganeva</i>   |      |
| Meeting of the Group of the Information Technologies Directors .....   | 83   |
| <i>Stanka Tonkova,<br/>Polja Angelova</i>  |      |
| Classics and Innovation in Contemporary Statistical Theory (a critique) .....  | 91   |
| <i>Alexander Dimitrov,<br/>Mitko Dimitrov</i>  |      |
| An announcement .....  | 94   |